



# CHURCH OF THE EPIPHANY

IGLESIA DE LA EPIFANÍA

827 VIENNA STREET, SAN FRANCISCO, CA 94112

415-333-7630 [www.epiphanyssf.com](http://www.epiphanyssf.com) cotesf94112



## SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME *VI DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO*

FEBRUARY 15, 2026

*15 de febrero del 2026*



*Be reconciled with your brother,  
and then come and offer your gift*

*Ve primero a reconciliarte con tu hermano  
Y luego vuelve a presentar tu ofrenda.*

### OUR MISSION STATEMENT

We the people of the Church of the Epiphany strive to be a peaceful and welcoming parish. We strive to be mutually supportive of diverse communities. We strive to show compassion without distinction of age, gender, race or culture. Epiphany seeks to be a community ever growing in faith formation.

### NUESTRA MISION

Nosotros, las personas que integramos la iglesia de la Epifanía nos esmeramos en ser una comunidad pacifica y gustosa de dar la bienvenida a todos los que lleguen. Nos esforzamos en apoyar a todas las comunidades que integran nuestra parroquia, sin distinción de edad, sexo, raza o cultura. Queremos ser una comunidad amorosa y caritativa que busca siempre aumentar su fe.

Daily Masses/Misas Diarias:  
6:30am & 8:00am

Saturday Masses/Sábados:  
8:00am & 5:30pm

Sunday Masses/Misas los Domingos:  
English: 6:30am, 8:30am,  
10:00am (livestream), & 1:00pm  
Español: 11:30am

Holy Days of Obligation/ Días santos de precepto  
6:30, 8:00, 11:00am, 5:30pm & 7:30pm in Spanish

Adoration/Adoración:  
First Fridays/Primer Viernes  
8:30am-12:00pm/7:00-8:00pm

Confessions/Confesiones  
Saturdays/Sábados 4-5pm

Our Lady of Perpetual Help Devotions  
Oración a la Virgen del Perpetuo Socorro  
Wednesdays/Miércoles 7:45am

Office/Oficina  
Monday-Friday 8:30am – 12:00pm & 1:00-3:00pm

Call for information on Baptisms, Quinceañeras and Weddings.  
Llame para información acerca de Bautizos, Quinceañeras y Matrimonios.

Sick Calls /Enfermos  
In case of an emergency, please contact the parish office  
any hour of the day or night.  
En caso de emergencia llame a la oficina a cualquier hora del día/noche.

To register in our parish, go to the office or visit:  
Para inscribirse en la parroquia visite la oficina o en:  
[www.epiphanyssf.com/register-as-new-parishioner](http://www.epiphanyssf.com/register-as-new-parishioner)



To donate online visit:  
Para donar en línea visite:  
<https://epiphanyssf.com/parish-online-giving>

Pastor: Rev. Eugene Tungol, ext. 118

Parochial Vicar: Rev. Michael Rocha, ext. 116

In Residence: Rev. Rolando Caverte, ext. 126

Deacon Marc Aquino

Directors of Music: Leon Palad (Eng), Roberto Garcia-Leiva (Span)

Director of Finance & Plant Management: Terry O'Neill, ext. 117

Office Manager: Grecia Gonzalez, ext. 113

Bookkeeper: Willie Lim, ext.112

School of Religion/ Faith Formation: John Mills

School of Epiphany:

Brian Joost, Principal

600 Italy Ave. San Francisco, CA 94112

Office: 415-337-4030 Fax: 415-337-8583

Follow Church of the Epiphany  
on Instagram (NEW) and  
Facebook

Siganos en Instagram (NEW)  
and Facebook





## From Fr. Tungol...

Dear Parishioners,

Today we begin to prepare for the Archbishop's Annual Appeal. The AAA is our annual opportunity as members of the larger Church to assist our own parish and contribute to the ministries, programs and offices of our Archdiocese. We ask that you prayerfully consider your pledge or gift. I encourage everyone to consider his or her pledge. Keep in mind that when we exceed our goal, one hundred percent of the funds paid over our goal will be returned to our parish. On behalf of the Archbishop, I thank you for your consideration and generous past support throughout the years

Fr. Eugene Tungol

## Del escritorio del Padre Tungol...



**Estimados feligreses:**

Hoy comenzamos a prepararnos para la Campaña de la Apela Anual del Arzobispo. Es nuestra oportunidad para apoyar a la Arquidiócesis en su misión de crear ministerios, programas y actividades que benefician a los feligreses y a las parroquias como la nuestra. Por favor considere con cuanto puede contribuir ya que el excedente de la cantidad que se nos pide se devolverá a la parroquia. A nombre del Arzobispo les agradezco por su colaboración y por su generosidad a través de los años.

Fr. Eugene Tungol

## REFLECTIONS/REFLEXIONES

**Gospel: Matthew 5:17-37 or 5:20-22a, 27-28, 33-34a, 37**

Today's Gospel from Matthew is one of the most intense accounts of the way Jesus changed things. "You have heard that it was said," he begins each part of his teaching, and then goes on to say, "But I say to you." He does what he said he would do: not abolishing the laws of God, but fulfilling them. He never says, "You have heard it said 'You shall not kill' but I say it's okay." On the contrary, Jesus' teaching requires more—don't be angry or name-call. In fact, Jesus says, if you are going to offer your gift at the altar and remember that your brother has anything against you, leave the gift and go be reconciled. We are called to keep the commandments, of course, but we are called to even more.

1.) Which of Jesus' teachings in today's Gospel do you find most difficult? It is a great compliment to be called "a person of his/her word." Whom would you name as such a person? What "yes" or "no" that God asks is most challenging for you? What "yes" or "no" that God asks is easiest for you?

**Evangelio: Mateo 5:17-37 o 5:20-22a, 27-28, 33-34a, 37**

En el Evangelio de hoy, San Mateo es una de las narraciones más intensas acerca de la forma en que Jesús vino a cambiar las cosas. Jesús comienza cada parte de su enseñanza con la frase "han oído que se dijo", y continúa diciendo "pero yo les digo". Él dice lo que haría con . de Dios pero sin derogarla, sino dándole cumplimiento. Nunca dice "han oído que se dijo": "no matarás"; pero yo digo está bien matar. Por el contrario las enseñanzas de Jesús piden más: no te enojas, no insultes. En efecto, Jesús dice que si vas a ofrendar ante el altar y te acuerdas que tu hermano tiene algo en contra tuya vayas a reconciliarte con él. Estamos llamados a cumplir con los mandamientos por supuesto, pero también estamos llamados a mucho más.

1.) ¿Cuáles de las enseñanzas de hoy te parecen más difíciles de cumplir? Es un gran elogio que se te conozco como persona íntegra, ¿A quien consideras una persona íntegra? ¿Qué es lo más exigente que Dios te pide? ¿Qué es lo más fácil que Dios te pide?

### ASH WEDNESDAY

February 18 is Ash Wednesday. Ashes will be distributed during the masses at 6:30, 8:00 & 11:00am, 5:30pm and 7:30pm (Span).

### MIÉRCOLES DE CENIZAS

Será el 18 de febrero. Las cenizas se repartirán durante la misa en español a las 7:30pm y en todas las misas en inglés de las 6:30, 8:00 y 11:30am y a las 5:30pm.

### COLLECTIONS FOR FEBRUARY 8, 2026

First Collection: \$7,918.10

2nd Collection: \$4,329.00

Today's Second Collections: Parish Athletics

Next week: Building Fund



### PRAY FOR THE RECENTLY DECEASED & FOR THOSE WHO DIED BY NATURAL DISASTERS, WARS OR VIOLENCE

### OREMOS POR LOS QUE HAN FALLECIDO RECIENTEMENTE Y POR LAS VICTIMAS DE VIOLENCIA, GUERRAS O DESASTRES NATURALES



Isadore Rosenthal, Cecilia Encabo

### PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS



Jason Hannena, Amanda Piña, Kali Swisher, Miguel Escobar, Samuel Valdivia, Carolina Vaez, Marelyn Gutierrez, Leticia D. Quinto, Benjamín Quinto Sr., Benjamín Quinto Jr., Martin Schurr, Damian Garcia, Stacy Underhill, Amanda Peña, Mary Anduha, Nasrin Azordegan, Myrna Pascual, Teonilde Abreu, Paulina Gomes, Joao Sousa Rocha, Joseph Soares, Teresa Ormonde, Zofia Zawadzka, Ramona DeMartini, Cathy Chelgrin, Frank Loomis, Gael Arumir, Daniel Devenere, Cesar Ruth, Teresita G. Pajarillo, Thomas Henrikson, Steph Purry, Brendan O'Shea, Sylvia Bartta, Michael A. Larios, Oralia Cativo, Angelito Francisco, Sr., Fr. Kevin Kennedy, Dolores Devenere, Jose Navarro, Sean Chan, Linda Cheng, Daniel Copenhagen, Petra Laguatan, Rosario Lapuz, Almira Tayag, Jose-Edson Naval, Robert Neri, Jose Ortega, Rufino Raphael Rimando, Dante Tayag, Armando Uy, Conrado Uy, Javier Vasquez, Margie Abellana, Estela Zwolinski, Gilda Chankuo, Didine U., & those with depression & other illnesses.



The office will be closed tomorrow, Monday, February 16. It will reopen on Tuesday at 8:30AM.

*La oficina estará cerrada mañana, lunes 16 y reabrirá el martes 17 a las 8:30am.*



**FORMACIÓN DE MONAGUILLOS**

*Volveremos a tener la formación de monaguillos para todos los que no pudieron llegar en enero, para todos los nuevos monaguillos y para quienes solo quieren refrescar su formación. Será el sábado 28 de febrero a las 2:00pm en la Iglesia.*

**EPIPHANY PARISH ST. PATRICK'S DINNER & RAFFLE**



**MARCH 7, 2026  
SATURDAY, 6:30PM  
SCHOOL CAFETERIA**

- ▶ **ADULT: \$30.00**  
(CHOICE OF CORNED BEEF OR CHICKEN)
- ▶ **YOUTH: \$10.00**  
(12 YEARS OLD AND UNDER)
- ▶ **RAFFLE TICKET: \$100.00**  
(INCLUDES FREE DINNER)

**RAFFLE PRIZES!**  
1st = \$5,000  
2nd = \$2,000  
3rd = \$1,000  
4th to 7th = \$250 each  
Winners need not be present to win

▶ ADDITIONAL TICKETS AVAILABLE FOR PURCHASE AT THE PARISH OFFICE

**RESERVE LA FECHA: CENA Y RIFA DE SAN PATRICIO**  
*Sábado 7 de marzo del 2026*  
**Premio mayor: \$5,000**

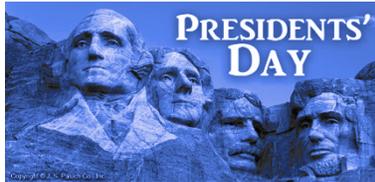
**CALENDAR/CALENDARIO**



**Sunday, February 15, 2026**

8:30AM: SCH/NN Confirmation Prep  
11:30AM: RH OCIA

**Monday, February 16, 2026**



OFFICE CLOSED

**Tuesday, February 17, 2026**



3:00PM: RH Legión de María  
7:00PM: OKH Young Adults

**Wednesday, February 18, 2026**



7:00PM: OKH Grupo Progreso

**Thursday, February 19, 2026**

7:00PM: OKH Grupo de Oración

**Friday, February 20, 2026**

7:15AM: CH Stations of the Cross  
8:30AM: AS Legion of Mary  
7:00PM: CH Via Crucis in Spanish  
7:00PM: OKH Grupo Progreso

**Saturday, February 21, 2026**

9:00AM: SCH School of Religion  
1:00PM: CH Church clean up  
4:00PM: CH Confessions  
6:30PM: OKH Youth Ministry

**Sunday, February 15, 2026**

8:30AM: SCH/NN Confirmation Prep  
11:30AM: RH OCIA

**MASS INTENTIONS**

**INTENCIONES**

If you would like to request a Mass Intention, please come to the office.

*Si desea solicitar una intención de misa, por favor venga a la oficina..*



**Saturday, February 14, 2026**

8:00 AM Rosendo Buensuceso (D)  
5:30 PM Francis Camquin (D)

**Sunday, February 15, 2026**

6:30 AM Marina Sanchez Contreras (SI)  
8:30 AM Miguel Tovar (THX)  
10:00 AM PEOPLE OF THE PARISH  
11:30AM Francisca Rodriguez & Salvador Mora (D)  
1:00 PM Loreto Garcia (D)

**Monday, February 16, 2026**

6:30 AM Gabriel Harker Marshall (D)  
8:00 AM Bernard & Manolito Basbas (D),  
Benni Menconi (D), Faustin Rimando (D),  
Timothe Muvunandida (D)

**Tuesday, February 17, 2026**

6:30 AM Guillermo Urbina Sr. (D)  
8:00 AM Tim King (D)

**Wednesday, February 18, 2026**

6:30 AM Caridad Masangkay & Family (THX)  
8:00 AM Asuncion Santiago (D)  
11:00 AM Herminio G. Angue (D)  
5:30 PM Marcelina, Dionisio Sr & Jr Rapanut (D)  
7:30 PM Yonni Bolaños (D)

**Thursday, February 19, 2026**

6:30 AM Sergio Fernando Santana (D)  
8:00 AM Sophia Simpliciano (THX)

**Friday, February 20, 2026**

6:30 AM Adelaida C. Agustin (D)  
8:00 AM Didine U (SI)

**Saturday, February 21, 2026**

8:00 AM Augusto Gualberto (D)  
5:30 PM Christina T. Balantac (D)

**Sunday, February 22, 2026**

6:30 AM Venancio de Guzman  
8:30 AM Barbara Magsaysay (D)  
10:00 AM PEOPLE OF THE PARISH  
11:30 AM Luis Perez (D)  
1:00 PM Filomena Sabequel (D)

**ANNUAL APPEAL & VOLUNTEER APPRECIATION DINNER**

Thank you to all who contributed to our Archdiocesan Annual Appeal campaign. We would like to invite all of you who helped us reach our goal and to all volunteers to our Appreciation Dinner on Saturday, February 28 after the 5:30 PM Mass. THANK YOU



**CENA DE AGRADECIMIENTO PARA LOS VOLUNTARIOS Y A LOS QUE DONARON A LA APELACION ANUAL**

*Gracias a todos los que contribuyeron en la campaña de la Apelación Anual de la Arquidiócesis. Queremos invitarlos a nuestra cena de agradecimiento a ustedes y a todos los voluntarios de la parroquia. Será el sábado 28 de febrero, después de la misa de las 5:30 pm. Gracias*

**NO BAPTISMS**

Please note that during Lent there will be NO BAPTISMS. In the event of an emergency please call the Parish office to speak with a Priest. Baptism will start taking place after Easter Sunday. For more information about Baptisms please call the Parish office.



**NO HAY BAUTIZOS**

Les recordamos que durante la Cuaresma NO HABRÁ BAUTISMOS. En caso de emergencia, por favor llame a la oficina parroquial para hablar con un sacerdote. Los bautizos comenzarán a celebrarse después del Domingo de Pascua. Para más información por favor llame a la oficina parroquial.

**TODAY'S READINGS / LECTURAS DE HOY**



**First Reading/Primera Lectura - Sir (Ecl) 15:15-20.**  
**Psalm 119/Salmo 118** - Happy are those who observe God's commands (Psalm 119).  
**Second Reading/Segunda Lectura**-(1 Cor 2:6-10).  
**Gospel/Evangelio** -(Mat 5:17-37). Jesus has come not to abolish but to fulfill the law and the prophets.  
*Jesús no vino a abolir la ley de los profetas sino a darles plenitud.*  
 © Unidos en Cristo/Unidos In Christ 2026 OCP

**READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA**

<b>Monday / Lunes</b>	James (Santiago) 1:1-11; Ps 119 (Sal 118) 67,68, 71,72,75,76; Mk 8:11-13
<b>Tuesday / Martes</b>	James (Santiago) 1:12-18; Ps 94 (Sal 93) 12-13a,14-15,18-19; Mk 8:14-21
<b>Wednesday / Miércoles</b>	<b>ASH WEDNESDAY / MIERCOLES DE CENIZA</b> Joel 2, 12-18; Ps 50(Sal 49)3-4,5-6a,12-13,14,17; 2 Cor 5,20-6,2; Mat 6,1-6.16-18; Mt 6,1-6.16-18
<b>Thursday / Jueves</b>	Deu 30,15-20; Ps 51(Sal 50),1-2.3.4 & 6; LK (Lc)9,22-25
<b>Friday / Viernes</b>	Isa 58:1-9; Ps 51 (Sal 50) 3-4,5-6ab,18-19; Mat 9:14-15
<b>Saturday / Sábado</b>	<b>ST PETER DAMIAN / SN PEDRO DAMIAN</b> Isa 58:9b-14; Ps 86 (Sal 85) 1-3,3-4,5-6; LK (Lc)5,27-32
<b>Sunday / Domingo</b>	Lx 19:1-2, 17-18; Ps 103:1-4, 8, 10, 12-13; Rom 5:12-19; Mt 4:1-11

**SAVE THE DATE / GUARDEN LA FECHA**



**FEBRUARY / FEBRERO 18**  
**ASH WEDNESDAY / MIERCOLES DE CENIZA**  
**FEBRUARY / FEBRERO 20**  
**STATIONS OF THE CROSS IN ENGLISH: 8:30 AM**  
**VIA CRUCIS EN ESPAÑOL: 7:00PM**  
**FEBRUARY / FEBRERO 21**  
**CHURCH CLEAN UP / LIMPIEZA DEL TEMPLO: 1:00PM**  
**FEBRUARY / FEBRERO 28**  
**THANK YOU DINNER / CENA DE AGRADECIMIENTO**

**MARCH / MARZO 14**  
**REFLEXIÓN CUARESIMAL – 9:00 am -12:00 pm (Spanish)**  
 Oficiante el Rev. Alejandro Baez, SJ.

**MARCH / MARZO 21**  
**LENTEN DAY OF RECOLLECTION 9:00am – 12pm**  
 with Fr. Alejandro Baez, SJ on

**FREE COUPLES CLASS**

Learn **communication & conflict resolution skills** in 6 fun interactive sessions!

**coupletalk**  
 cracking the code to an amazing relationship

**INCLUDES WORKBOOKS**  
**FREE CHILDCARE**  
**& \$100 GIFT CARD**  
 \*per qualifying couple when you complete the class

THIS IS A FREE EVENT!  
**NO CHARGE**

**THURSDAYS 2/19-3/26**  
**6:30-8:30PM**  
 Class Location: Saint Mark Church

**ARCHDIOCESE OF SAN FRANCISCO**

<https://usrelationships.org/diocesesf>

**Reflexión Cuaresmal**  
 Amar como Cristo:  
 esperanza que se encarna en los Pobres.  
 Inspirado en la espiritualidad ignaciana y la exhortación apostólica - Diléxite te - del Papa León

**Presentador:**  
**Rev. Alejandro Baez, SJ**

**Sábado 14, de marzo del 2026**  
**9:00 AM - 12:00 PM**  
 Salón O'Keefe

Favor registrar su participación antes del Lunes 9, de Marzo, dejar mensaje de voz a Mario Chang al 415 467 2310, o mensaje o texto a Sergio Canjura al 415 760 5908.

**CHURCH OF THE EPIPHANY**

**LENTEN DAY OF Recollection**

WITH **REV. ALEJANDRO BAEZ, SJ**  
*To Love like Christ*

**SATURDAY MARCH 21ST**  
**9:00AM - 12:00PM**  
**O'KEEFE HALL**

REGISTER BY MARCH 9TH  
 CALL THE PARISH OFFICE AT 415-333-7838 LEAVE A MESSAGE WHEN CALLING AFTER HOURS

**CHURCH AND SCHOOL OF THE EPIPHANY**  
 CORDIALLY INVITE YOU TO  
 Epiphany Soars:  
 A Legacy of Faith & Future  
 1st Annual Fundraiser

*Benefit*

APRIL  
 SUNDAY 12 AT 5 PM  
 2026

Dominic's SF  
 (Old Pario Español)  
 2850 Alemany Blvd, San Francisco CA 94112

For tickets, information on sponsorship and more please visit our website or scan the qr code  
<https://EpiphanyFutureInFaith.auctria.events>